31994D0277

DECIZIA CONSILIULUI
din 20 decembrie 1993
privind aplicarea cu titlu provizoriu a anumitor acorduri și protocoale dintre Comunitatea Economică Europeană și anumite țări terțe în domeniul comerțului cu produse textile (Albania, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Bulgaria, Republica Cehă, Georgia, Kazahstan, Republica Kârgâză, Letonia, Lituania, Moldova, Mongolia, România, Federația Rusă, Republica Slovacă, Slovenia, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina, Uzbekistan)

(94/277/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 113 coroborat cu articolul 228,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât Comisia a negociat în numele Comunității acorduri în domeniul comerțului cu produse textile cu Albania, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Georgia, Kazahstan, Republica Kârgâză, Letonia, Lituania, Moldova, Mongolia, Federația Rusă, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina și Uzbekistan;

întrucât acordurile bilaterale în domeniul comerțului cu produse textile cu Albania, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Georgia, Kazahstan, Republica Kârgâză, Letonia, Lituania, Moldova, Mongolia, Federația Rusă, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina și Uzbekistan trebuie puse în aplicare cu titlu provizoriu începând cu 1 ianuarie 1993, în așteptarea îndeplinirii procedurilor necesare pentru încheierea lor, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către țările partenere;

întrucât Comisia a negociat în numele Comunității un Acord bilateral privind comerțul cu produse textile cu Slovenia;

întrucât Acordul bilateral privind comerțul cu produse textile încheiat cu Slovenia trebuie pus în aplicare cu titlu provizoriu, începând cu 1 septembrie 1993, în așteptarea îndeplinirii procedurilor necesare pentru încheierea sa, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către Slovenia;

întrucât Comisia a negociat în numele Comunității Protocoale adiționale la Acordurile europene privind comerțul cu produse textile cu Republica Bulgaria, Republica Cehă, Republica Slovacă și România;

întrucât Protocoalele adiționale dintre Comunitate și Republica Cehă, pe de o parte, și Comunitate și Republica Slovacă, pe de altă parte, la Acordurile europene în domeniul comerțului cu produse textile cu Republica Federală Cehă și Slovacă trebuie puse în aplicare, cu titlu provizoriu, de la 1 ianuarie 1993, în așteptarea îndeplinirii procedurilor necesare pentru încheierea lor, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către țările partenere;

întrucât Protocolul adițional la Acordul european privind comerțul cu produse textile încheiat cu România ar trebui pus în aplicare, cu titlu provizoriu, de la 1 mai 1993, în așteptarea îndeplinirii procedurilor necesare pentru încheierea sa, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către România;

întrucât Protocolul adițional la Acordul european privind comerțul cu produse textile încheiat cu Republica Bulgaria trebuie pus în aplicare cu titlu provizoriu de la data intrării în vigoare a Acordului interimar între Comunitatea Economică Europeană și Republica Bulgaria, semnat la 8 martie 1993, în așteptarea îndeplinirii procedurilor necesare pentru încheierea lor, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către Bulgaria,

DECIDE:

Articolul 1

Acordurile bilaterale în domeniul comerțului cu produse textile dintre Comunitatea Economică Europeană, pe de o parte, și Albania, Armenia, Azerbaidjan, Belarus, Georgia, Kazahstan, Republica Kârgâză, Letonia, Lituania, Moldova, Mongolia, Federația Rusă, Tadjikistan, Turkmenistan, Ucraina și Uzbekistan, pe de altă parte, se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 1993, în așteptarea încheierii lor oficiale, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către țările partenere.

Acordul bilateral privind comerțul cu produse textile dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Slovenia se aplică cu titlu provizoriu de la 1 septembrie 1993, în așteptarea încheierii sale oficiale, sub rezerva aplicării reciproce de către Republica Slovenia.

Protocoalele adiționale dintre Comunitate și Republica Cehă, pe de o parte, și dintre Comunitate și Republica Slovacă, pe de altă parte, la Acordurile europene privind comerțul cu produse textile dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Federală Cehă și Slovacă se aplică cu titlu provizoriu de la 1 ianuarie 1993, în așteptarea încheierii lor oficiale, sub rezerva aplicării provizorii reciproce de către țările partenere.

Protocolul adițional la Acordul european privind comerțul cu produse textile dintre Comunitatea Economică Europeană și România se aplică cu titlu provizoriu de la 1 mai 1993, în așteptarea încheierii sale oficiale, sub rezerva aplicării reciproce de către România.

Protocolul adițional la Acordul european privind comerțul cu produse textile dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Bulgaria se aplică cu titlu provizoriu de la data intrării în vigoare a Acordului interimar dintre Comunitatea Economică Europeană și Republica Bulgaria, semnat la 8 martie 1993, în așteptarea încheierii sale oficiale, sub rezerva aplicării reciproce de către Bulgaria.

Articolul 2

Textele acordurilor și protocoalelor parafate sunt atașate la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles, 20 decembrie 1993.

Pentru Consiliu

Președintele

W. CLAES